

ESCRITURA No. 2013-17-1-24-P00956 (18684)

CORRAL & ROSALES

ABOGADOS

007946

FRANCISCO ROSALES RAMOS
XAVIER ROSALES KURI
RAFAEL ROSALES KURI
SANTIAGO PALACIOS CISNEROS
MARIA CECILIA ROMOLEROUX A.

EDMUNDO RAMOS CARDENAS
MILTON CARRERA PROAÑO

PROTOCOLIZACION

QUITO, 04 FEB. 2013

DI 2 COPIAS +1

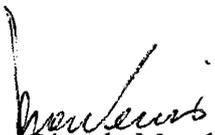
ROBLES E4-136 Y AV. AMAZONAS
EDIFICIO PROINCO CALISTO, PISO 12
CASILLA 17-03-176
QUITO-ECUADOR, EC170118
TELEF.: (593-2) 254-4144, 250-3743, 256-3878
TELEFAX: (593-2) 250-3743, 256-3878
E-MAIL: INFO@CORRALROSALES.COM
ROSALES@ATTGLOBAL.NET
WWW.CORRALROSALES.COM

RAZON:
Sentido por tal que el valor de la presente escritura fue cancelado mediante factura No. 177582
09/02/2013
MILTON CARRERA PROAÑO
EDMUNDO RAMOS CARDENAS

ESCANEAR

Señor Notario:

Sírvase incorporar en el Protocolo de Escrituras Públicas a su cargo, el certificado de existencia legal debidamente traducido, de la compañía MERCK INTERNATIONALE BETEILLGUNGEN GMBH, y conferirme dos copias certificadas de la protocolización.


Dr. Ricardo Mancheno Karolys
Mat. 5540 C.A.P


DEL CANTÓN
Dra. Flor Ma. Rivader

ESPACIO EN BLANCO

Handwritten mark resembling a stylized '1' or '7'.

Yo, Jenny Lalama Salvador Vda. de Chacón, con cédula de ciudadanía número 170010577-6, conocedora del idioma Inglés y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto No. 601 publicado en el Registro Oficial No. 148 de Marzo 20 de 1985, y al artículo 24 de la Ley 50 publicado en el Registro Oficial No. 349 de 1993; procedo a traducir al Castellano, el siguiente documento:

TRADUCCIÓN

Oficina de Impuestos de Darmstadt
CIF: 007 225 64717

COPIA CERTIFICADA

A QUIEN PUEDA INTERESAR

En relación con: Directiva 90/435/EEC de 23 de julio de 1990, sobre el régimen fiscal común aplicable a las sociedades matrices y filiales de Estados Miembros diferentes.

Se declara que Merck Internationale Beteiligungen GmbH, Frankfurter Str. 250, 64293 Darmstadt, Alemania es una sociedad debidamente constituida de conformidad con el derecho de sociedades alemán, como una compañía de responsabilidad limitada, como se menciona en el Anexo subtítulo Directiva de las Comunidades Europeas, registrada bajo el número fiscal o de impuestos 007 225 65905 con las Autoridades Fiscales Alemanas.

Durante el año 2012 la empresa mencionada residía en Alemania, de acuerdo con la Ley Alemana de Impuestos y por tanto sujeta al Impuesto sobre la renta en Alemania, como se menciona en el artículo 2, inciso b) y c) de la mencionada Directiva de las Comunidades Europeas, sin la posibilidad de una opción y sin estar exenta.

2 de enero 2013	SELLO	firma ilegible
Fecha	Sello Oficial Oficina de Impuestos de Darmstadt	Firma

Por la presente certifico que esta copia es una reproducción fiel y completa de la original a mi disposición.

Darmstadt, este 14 de enero 2013

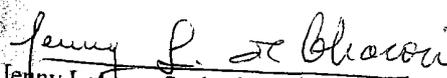
SELLO

Notario de Darmstadt

Firma del Notario

Alexander Pfeiffer

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN


Jenny Lalama S. de Chacón
C.I. 170010577-6

En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, hoy día cuatro de febrero de dos mil trece; de conformidad con la facultad prevista en el numeral nueve del artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mi, Doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto del cantón Quito, comparece la señora LALAMA SALVADOR SUSANA JENNY con cédula número 170010577-6, , Con el objeto de reconocer su firma y rúbrica que consta en el presente documento. Al efecto juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que la firma y rúbrica constante en el documento que antecede, es mía propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta al compareciente, se afirma y ratifica en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.- c.c.g.

Jenny L. de Alvarado



Sebastián Valdivieso Cueva
Notario Vigésimo Cuarto del Cantón Quito
Ecuador



007943

CIUDADANIA - 170010E77-6
 LALANA SALVADOR BUDANA JENNY ANNETE
 PICHINCHA/QUITO/GONZALEZ SUAREZ
 24 JUNIO 1941
 20241 0004 0094
 PICHINCHA/QUITO
 GONZALEZ SUAREZ 1941

Jenny Lopez Budana

ECUATORIANA***** E83331A31E
 MUJER CARLOS CHACON AYAS
 SECUNDARIA SECRETARIA
 JESU A LALANA
 MARIA E SALVADOR
 QUITO 06/03/2008
 06/03/2014

BEN 0102223

04 FEB. 2013
Jenny

007949

TO WHOM IT MAY CONCERN

Regarding: Directive 90/435/EEC dated 23 July 1990 on the common system of taxation applicable in case of parent companies and subsidiaries of different Member States

It is hereby declared that Merck Internationale Beteiligungen GmbH, Frankfurter Str. 250, 64293 Darmstadt, Germany is a company duly incorporated under German company law as a Private limited company, as mentioned in the Annex to the captioned Directive of the European Communities, registered under tax number 007 225 65905 with the German Tax Authorities.

During 2012 the above mentioned company was resident in Germany according to the German Tax law and therefore subject to Income Tax in Germany as mentioned in article 2, subparagraph b) and c) of the captioned Directive of the European Communities, without the possibility of an option or of being exempt.

Datum / date

Dienstsiegel / official stamp

i.A. Leiss

Unterschrift / signature

ESPACIO EN BLANCO



I hereby certify that this copy is a true and complete reproduction of the original available to me.

Darmstadt, this 14 January 2013



[Handwritten Signature]
Notary-

ESPACIO EN BLANCO

APOSTILLE

007950

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

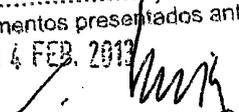
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Alexander Pfeiffer in Darmstadt
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars
Alexander Pfeiffer in Darmstadt

5. in Darmstadt
6. am 15. JAN. 2013
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter 910 E 2/1 - 100/2013
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

Notar



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en - 2 - fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi.
Quito, 04 FEB. 2013


Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



NOTARÍA
24
DEL CANTÓN QUITO
Dra. Flor Ma. Rivadeneira Jácome MSc.

NOTARIA

VIGESIMA CUARTA

QUITO

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del Doctor Ricardo Mancheno Karolys con matrícula número cinco mil quinientos cuarenta del Colegio de Abogados de Pichincha, en fecha y en (04) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaria Vigésima Cuarta del cantón Quito, a mi cargo, el Certificado de Existencia Legal de la compañía MERCK INTERNATIONALE BETEILGUNGEN GMBH, que antecede.- Quito, a cuatro de febrero de dos mil trece.- c.c.g.



[Handwritten signature]
Dr. Ricardo Mancheno Karolys
Abogado

ESTAMPADO EN BLANCO

NOTARIA
VIGESIMA CUARTA
QUITO
RECCH
CO
ficia
ED
LIC
UAN
CAN
1
2
3
PRIM

RAZÓN: Se otorgó ante mí; y en fe de ello, confiero esta **TERCERA** COPIA CERTIFICADA de la Protocolización del certificado de existencia legal de la compañía MERCK INTERNATIONALE BETEILLGUNGEN GMBH, sellada y firmada en Quito, a 17 de enero del año dos mil catorce.-JL



DRA. FLOR DE MARÍA RIVADENEIRA JACOME
NOTARIA VIGÉSIMA CUARTA DEL CANTÓN QUITO

